

—
DALIQUÉ

1964



THE ROBERTS SCHOOL

AVENIDA 2A, No. 85-287 (CARRETERA UNION)

TELEPHONE 79016

MARACAIBO



Ex
Libris



BOLIVAR:

*"Voluntad indomable
ante un ideal superior".*



DR. RAUL LEONI

Our Constitutional President of Venezuela



LINDON JOHNSON

President of the United States

In Memoriam



John Fitzgerald Kennedy

35th President of the United States
Born May 29, 1917
Inaugurated January 20, 1961
Died November 22, 1963

*We need to strengthen our
Nation by investing in our
youth.*

—from State of the Union
Address, January 14, 1963



CACIQUES DE VENEZUELA

M A R A

Mara fué el cacique de la zona del Lago, el mismo que no quiso someterse al acuerdo logrado entre el cacique Manaure y los españoles, gracias al cual, en julio de 1527, fué fundada la primera ciudad occidental de Venezuela, Santa Ana de Coro.

El caribe Mara, que operaba en los contornos, era el prototipo del guerrero heroico, rebelde a los españoles, asimismo insigne defensor del Lago, de la Sierra y de sus alrededores.

Su vida fue un canto de gestas heroicas que supieron cumplir la extraordinaria odisea de rechazar por varios años la invasión de los conquistadores. Su tierra registró en él uno de los más decididos y heroicos gladiadores indígenas.

Mara, en una ocasión, logró rechazar y poner en fuga simultáneamente en la zona costera del Lago y en las fértiles llanuras de Perijá, a dos compactos y poderosos cuerpos de infantería española.

Murió en la lucha, legando a aquella tierra, tenazmente defendida por él, la resonancia de su nombre: Maracaibo.

M A R A

Mara was the Indian chief of the Lake district who would not accept the pact between chief Manaure and Spaniards, which led to the foundation of Santa Ana de Coro, the first western city in Venezuela, in July 1527.

The carib Mara, who fought nearby, was a typical heroic warrior who rebelled against the Spaniards, and it was he who stalwartly defended the Lake, the Sierra and their surroundings.

His heroic life was an extraordinary odyssey of continuous repulsion of the invading forces of the Spanish Conquistadores. His land witnessed one of the bravest and most decided native gladiators.

On one occasion Mara was able to repel and put into flight two compact and powerful corps of Spaniards' infantry, simultaneously on the coast of the Lake and in the fertile valleys of Perijá.

He died fighting-bequeathing to that soil, which he had so fiercely defended, the resonance of this name: Maracaibo.

Cacique Mara

Dedication

Alma Mater

Foreward

Administration

Faculty

Upper Classmen

Activities

Upper Classmen Candids

Elementary

Elementary Candids

DEDICATION

*To Mrs. Geryld Christianson,
who has given so generously of
her time and understanding, who
has been a source of inspiration
to all.*



We shall always be indebted to Mrs. Christianson for her guidance and sincere efforts extended on the students' behalf. It is with extreme pleasure that we, the Editors of the 1964 EL CACIQUE, dedicate this edition to Mrs. Christianson, a wonderful teacher and sincere friend.

ALMA MATER



In 1956 with economic activity at its height in Maracaibo, The Roberts Tutoring School opened its doors to two elementary and seven nursery school students.

With each successive year, the enrollment of the school continued to increase until the school now includes a staff of eleven teachers and an enrollment of eighty-nine students.

The elementary and secondary curricula of the school are expanded to include valuable learning experiences both for school and future years. Graduates are prepared either in the commercial curriculum as useful, practical secretaries or in academic subjects which will enable them to enter a university in the field of their choice.

P R E F A C E

When we look back, many years from now, to our school days at Roberts', we will doubtless remember the many good times which made our school years so enjoyable. Of course, we will continue to benefit from the knowledge we have acquired from books, but perhaps that which will continue to benefit us when age has carelessly let us forget the Pythagorean Theorem will be our close friendships with students of all races and creeds.

**Let knowledge grow more to more,
But more of reverence in us dwell;
That mind and soul, according will
May make one music as before.**

In Memoriam

Alfred Lord Tennyson

We are extremely proud to present to you our 1964 edition of "El Cacique" that the memory of our school days at Roberts' may never fade.

ADMINISTRATION



Sara Elizabeth Roberts

Director

Booneville, Pennsylvania

B. S. Pennsylvania State University

Mathematics and Science



Patricia Helen DeVier

Principal

Springfield, Missouri

A. B. Art, A. B. Elementary and Secondary Education Drury College

Elementary

FACULTY



EVA CAMALIO WILLIAMS

La Plata, Argentina
B. A. Mozart Conservatory
B. A. University de La Plata

Spanish



FLORA BELLE HELMERICHS

Roy, New Mexico
B. A. Woodbury College

Commercial



EMILY VIOLET SCHOTBORGH

Aruba, Netherlands Antilles
B. A. Juliana School

Elementary



VERA PUXLEY HOWE

Saskatchewan, Canada
B. S. University of Saskatchewan

Advanced Mathematics



ANN LOU SMITH

San Angelo, Texas
B. S. Sul Ross College

Elementary



BETTY JANE MEGAN

Austin, Texas

B. A. Texas University

Elementary and Secondary



OLIVE CAMERON SINCLAIR

Greenville, Texas

B. A. East Texas State College

English



SUE SINGER CHRISTIANSON

Washington, D. C.

B. A. College of William and Mary

French, English



JADWIGA DE JUNGK

Poland

Receptionist



Presidential Inauguration

March, 1964

Historical Events

General Rafael Urdaneta Bridge

April, 1964



Senior Class Prophecy

How the years go by! Touring the world in the year of 1984, just 20 years after leaving Roberts High of Maracaibo, I was pleased and surprised beyond all measure to get to visit with my old classmates.

Taking my sabbatical, I, Kay Huffman, now a Dr. of languages at L. S. U., had my dreams of world travel come true.

Sailing from New York, I first contacted Peggy Clausen. Dear Peggy, married and has three lovely children; she is now back at work at her old position, assistant director of the Research Lab at DuPont. She and I discussed old times, and from her I learned that I must look up Carlos Liebster when I arrived in England. And sure enough, I found him starting his third book of poetry there in a small cottage in Wessex. What a lovely chat we had! I hated to leave, but on to Germany and a visit with William Morales. There he introduced me to a lovely wife and seven children, all girls. He is chief designer and a very successful man in the Berlin Institute of Design. William tipped me off not to by-pass Spain. How could I when I learned that Maritza Rincón was living in a castle there with her handsome Count, whom she had married on board ship on a vacation 15 years ago. Maritza could not give me any news; as she had lost contact with all the class. I left and took a flight to Egypt to see the pyramids. To my amazement, the captain of my flight was Adna. Seems he is an international pilot now, with headquarters in Rome. He showed me a family photo of two lovely Italian girls and one son. How happy Adna seemed.

From Egypt I left by plane for South America. Landing in Rio and taking a taxi to the Rio Sheraton, the first thing to catch my eye was an invitation to visit the "Rumba Lounge" and see the exciting and vivacious Elizabeth Gonzales with her Combo. I did. Back stage, visiting with Elizabeth, I learned this was a long tour that she planned to end at Carnegie Hall. What success she has achieved with her little cuatro. Elizabeth told me that Marisela was very busy and had a most exciting position. She was private secretary to the President of Venezuela in Caracas. I am hoping at least to speak with her on the phone.

Arriving in Caracas, I did speak with Marisela. She loves her work and is as busy as Elizabeth had told me. However, she was full of information. Seems Carmen is now in Mexico City as owner of the very exclusive "The Carmen Cecilia Salon". Her hair styles are world famous. She travels to Hollywood, California, frequently for consultations on hair styling for the movies. Also, she tells me that Hector Galindex is in Tokyo, Japan, doing research on the daily life and habits of the silk worm. I must remember to watch for his paper when it's published.

Then on to dear old Maracaibo and a visit to Roberts School. I could not believe I had arrived. There before my eyes, was a fantastic building. Ultramodern in every way and completely air-conditioned. When I knocked on the Director's door, I knew I recognized the voice; and there sat Patty Simpson at the desk. We had a wonderful time talking about the past.

I decided to go home by Grace Line and end my vacation with a leisurely Caribbean cruise. How could I know what a joy it would be to have my old friend Fernando greet me as captain of the lovely Grace Line steamer I chose. Fernando, it seems, has been with Grace Lines since the summer we left Roberts, and has gone up through the ranks to become a successful man.

Arriving back at L. S. U., I could not help beaming when I thought of the wonderful day twenty years ago when we all wondered how we would "endup". As I turned out my light and retired, I thanked God for his kindness to us all.

Autographs

u p p e r c l a s s m e n





We get out of life what we put into it.

Wallerfield United States Air Force Base, Trinidad,
July 21, 1946.

Adna Mulligan Berryman

Pet Peeve: Bad manners

Favorite Book: *RETURN OF THE NATIVE*

Favorite Poet: S. T. Coleridge

Music preferences: Classical and hit tunes

Favorite Food: Filet Mignon

Future Plans: Electrical Engineer in the
United States Air Force.

ACTIVITIES

Basketball 4

Music Club 4

Student Council 4



ACTIVITIES

"El Cacique", Editor 4
 "El Cacique", Commercial 3
 Music Club 4
 Student Council, President 4
 Canteen 3



*Happiness is the only good.
 The time to be happy is now,
 The place to be happy is here,
 The way to be happy is to make others so.*

Robert G. Ingersoll

Philadelphia, Pennsylvania
 August 4, 1947

Peggy Eunice Clausen

Pet Peeve: Inconsideration

Favorite Book: *MAIN STREET*

Favorite Poets: Keats and Browning

Music Preferences: Classical, semi-classical

Favorite Food: French and Brazilian

Future Plans: Beaver College, Pennsylvania



ACTIVITIES

Student Council 4

*I am a man, and nothing human can be
of indifference to me.*

Toranzo

Caracas, Venezuela
November 3, 1946

Héctor Edgar Galíndez

Pet Peeve: Insincerity

Favorite Book: *THE YEARS*

Favorite Poet: Henry Wadsworth Longfellow

Music Preferences: Latin American music

Favorite Food: Steak

Future Plans: Study medicine in the United
States



ACTIVITIES

Senior Class, Secretary
"Black and Gold", Secretary



*We look before and after
And pine for what is not...*

Shelley

Caracas, Venezuela
August 26, 1964



Elizabeth Virginia González

Pet Peeve: Hypocrisy

Favorite Book: *WUTHERING HEIGHTS*

Favorite Poet: Elizabeth Barrett Browning

Music Preferences: Instrumental

Favorite Food: Paella

Future Plans: To be a secretary



Leisure with dignity.

Cicero

Marsaalbo, Venezuela
November 20, 1943

Fernando José González

Pet Peeve: People who are prejudiced

Favorite Book: *DON CAMILO*

Favorite Poet: Keats

Music Preferences: Venezuelan Music

Favorite Food: Chinese

Future Plans: Study at Villanova

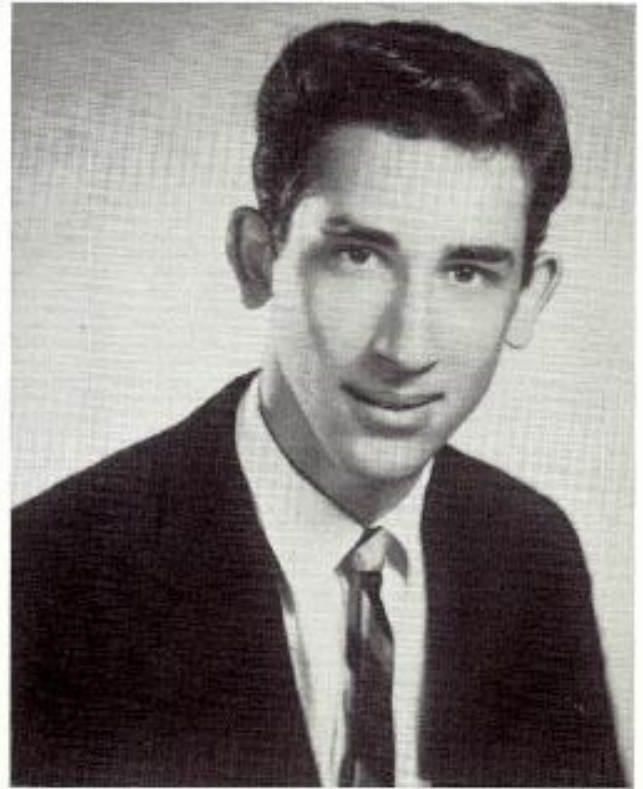
ACTIVITIES

"El Cacique", Commercial 4



ACTIVITIES

Basketball 4
Volleyball 4
"Black and Gold" 4



To err is human, to forgive divine.

Papa

Trujillo, Dominican Republic
December 20, 1945

William Henry Morales

Pet Peeve: Hard labor

Favorite Book: *RED BADGE OF COURAGE*

Favorite Poet: John Keats

Music Preferences: Instrumental

Favorite Food: American and Latin foods

Future Plans: To become a draftsman



A thing of beauty is a joy forever.

Keats

Maracaibo, Venezuela
August 18, 1944

Marisela Elisa Morán

Pet Peeve: Injustice

Favorite Book: *THE MAYOR OF CASTERBRIDGE*

Favorite Poet: Carlos Borges

Music Preferences: Instrumental

Favorite Food: Parrilla

Future Plans: To be a secretary

ACTIVITIES

Student Council, Secretary-Treasurer 4

Senior Class, Vice-President



ACTIVITIES

"Black and Gold" 4



*My heart leaps up when I behold
A rainbow in the sky,*

Wordsworth

Maracalibo, Venezuela
February 6, 1947



Carmen Cecilia Portillo

Pet Peeve: Conceited people

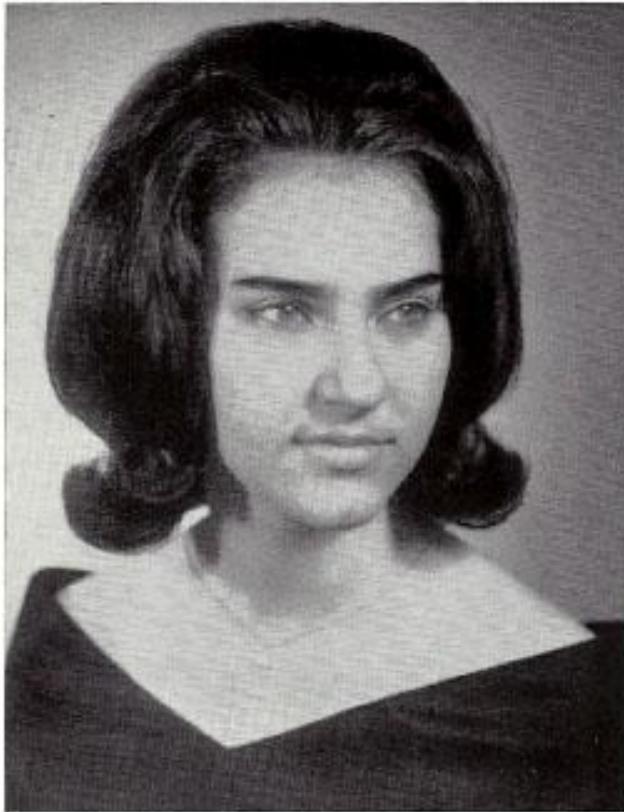
Favorite Book: *A TALE OF TWO CITIES*

Favorite Poet: William Wordsworth

Music Preferences: Soft, romantic music

Favorite Food: Parrilla

Future Plans: To be a secretary



*Our sweetest songs are those that tell
of saddest thoughts.*

Shelley

Maracaibo, Venezuela
January 20, 1948

Maritza Elena Rincón

Pet Peeve: Waiting for someone

Favorite Book: *A TALE OF TWO CITIES*

Favorite Poet: Elizabeth Barrett Browning

Music Preferences: Instrumental

Favorite Food: Pizza

Future Plans: To be a secretary

ACTIVITIES

Senior Class, Secretary-Treasurer
"Black and Gold" 4



ACTIVITIES

Student Council, President 3
"El Cacique", Commercial 3, 4
Senior Class, President
Cheerleader 4
"Black and Gold" 4
Student Council



*When laughs are free and there is fun to spare,
I refuse to go with a solemn air.*

Bredglyn

Villeplatte, Louisiana
November 30, 1946



Patricia Anne Simpson

Pet Peeve: Pessimism

Favorite Book: *PRIDE AND PREJUDICE*

Favorite Poet: Percy Bysshe Shelley

Music Preferences: Dinner music

Favorite Food: Italian

Future Plans: Teaching elementary at Roberts

Last Will and Testament

- I, Adna Berryman, will my height to Jimmy Fleetwood.
- I, Peggy Clausen, will my proficiency in English to anyone who wants it.
- I, Héctor Galindez, will my glasses to Len Pearson in case his break.
- I, Elizabeth González, will my good French grades to Jim Fleetwood.
- I, Fernando González, will my car to María Moreno.
- I, Kay Huffman, will my Spanish to Linda Love.
- I, Carlos Liebster, will my ability to do Algebra to Calvin Grevemberg.
- I, William Morales, will one of my future cars to Calvin Grevemberg.
- I, Marisela Morán, will my "chatter" to Linda Wright.
- I, Carmen Portillo, will my giggling to Madelaine Jansen, and my doll plates to Yafa Giberstein.
- I, Maritza Rincón, will my seriousness to Linda Love.
- I, Patty Simpson, will my autographed tennis shoes to Linda Love.

Witnesses: Mrs. Christianson, Mrs. Sinclair, and Mrs. Roberts.

«El Cacique»

*Norene
missing*



EDITOR, PEGGY CLAUSEN



EDITOR, KAY HUFFMAN

This yearbook was originally contributed by Calvin Grevemberg via John De Ronde. Calvin had a bit of a thing for Norene Keesler and (sadly) he cut most of her pictures out of this yearbook. With or without the pictures of Norene we are grateful to Calvin for sharing his yearbook and to John De Ronde for scanning it.

CO-EDITOR, NORENE KEESLER



CO-EDITOR, LINDA LOVE



COMMERCIAL EDITOR, PATTY SIMPSON

ASSISTANTS:

WILLIAM ALLEN
Yafa GIBERSTEIN
FERNANDO GONZALEZ
CALVIN GREVEMBERG
CARLOS LIEBSTER
NADINE BROWN



Music Appreciation Club



First row: Peggy Clausen, Nadine Brown, Kay Huffman
Second row: Norene Keesler, Linda Love, Adna Berryman
Third row: Linda Wright, Patty Simpson

Canteen Crew



Carlos Liebster, Kay Huffman, Rosa Rodríguez

Basketball



First row: Danny Allen, Charles Alzati, Jimmy Fleetwood, William Allen, George Quintero.

Second row: Len Pearson, William Morales, Adna Barryman, James Morales.

Volleyball



First row: Danny Allen, Charles Alzati, William Allen, George Quintero.

Second row: Julian Hatt, Len Pearson, William Morales, Jimmy Fleetwood.

Student Council

FIRST SEMESTER



First row: Joëlle Le Reste, María Moreno, Adda Henríquez

Second row: Norene Keesler, Ruth Rankin, Peggy Clausen, Marisela Morán

Third row: Danny Allen, Jimmy Fleetwood, William Allen

SECOND SEMESTER



First Row: Adda Henríquez, Norene Keesler, Joëlle Le Reste
Jimmy Fleetwood.

Back Row: Kay Huffman, Patsy Simpson, Ruth Rankin,
Zina Podolecki, Adna Berryman.

Black and Gold Staff



First row: Elizabeth González, Yafa Giberstein, Patty Simpson, William Allen, Linda Love.

Second row: Carmen Portillo, Maritza Rincón, William Morales, Len Pearson, Calvin Grovemberg, Kay Huffman.

Cheerleaders



Patty Simpson, Nadine Brown, Linda Love, Kay Huffman

SENIOR SUPERLATIVES

Most Respected

Maritza

Most Likely to Succeed

Kay

Most Dependable

Patsy Adna

Most Talented

Peggy Adna

Friendliest

Patsy

Best Sense of Humor

Elizabeth

Brainiest

Peggy

Teachers Pet

Kay

Best Looking

Maritza

Prettiest Eyes

Maritza

Nicest Smile

*Elizabeth
William*

Longest Hair

Patsy

Quietest

Peppiest

Patsy William

Best

William

Laziest

William

Best Athlete

Kay Adna

Best

William

Best Dancer

Maritza



Nadine Brown
Odessa, Texas



Jimmy Fleetwood
New Orleans, Louisiana



Calvin Grevemberg
New Orleans, Louisiana



Madelaine Jansen
Holland

Norene missing
↓

ELEVENTH

Norene Keesler
Aruba, Netherlands Antilles



Linda Love
Chicago, Illinois



James Morales
Guantánamo Bay, Cuba

GRADE



Leonard Pearson
Los Santos, Panamá



Linda Wright
Lubbock, Texas

TENTH GRADE



Maria Moreno

NINTH GRADE



**William Allen, Yafa Giberstein,
Luz Henríquez, Jöelle LeReste**

EIGHTH GRADE



**Danny Allen, Charles Alzati, Julian Hatt, Zina Podolecki,
George Quintero, Ruth Rankin, Bryan Wright**

SEVENTH GRADE



Adda Henríquez



Most Likely to Succeed
Kay Huffman — Carlos Liebster

Popularities



Most Handsome William Allen
Prettiest Yafa Giberstein



Wittiest
Jimmy Fleetwood — Linda Love



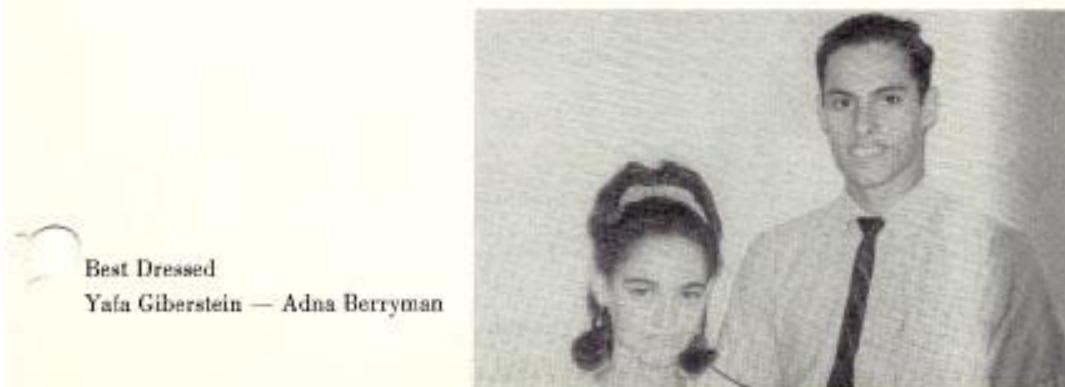
Most Popular
Calvin Grevemberg — Patsy Simpson



Most School Spirit
William Allen — Patsy Simpson



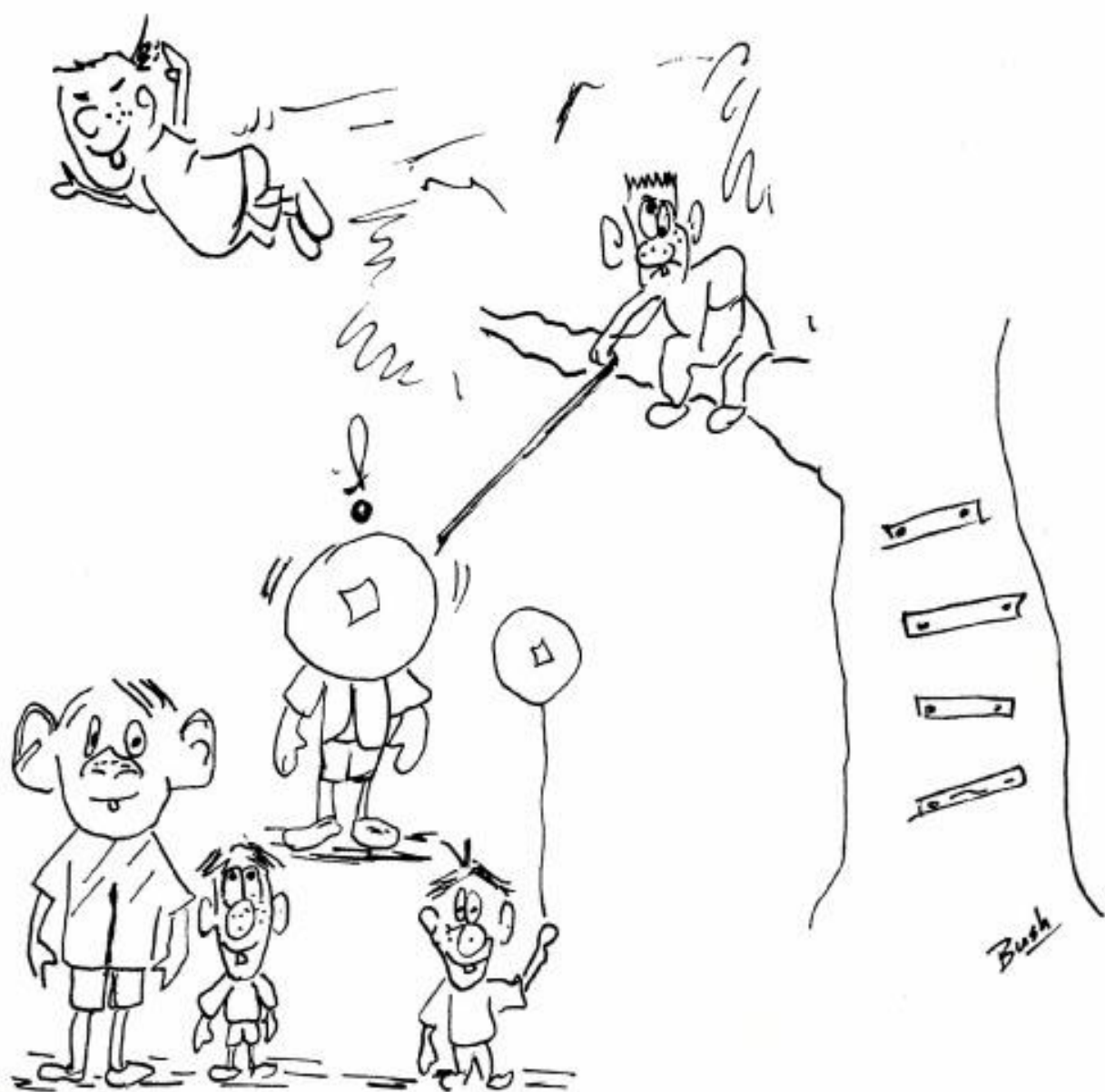
Most Talented
Peggy Clausen — Jimmy Fleetwood



Best Dressed
Yafa Giberstein — Adna Berryman



e l e m e n t a r y



SIXTH GRADE



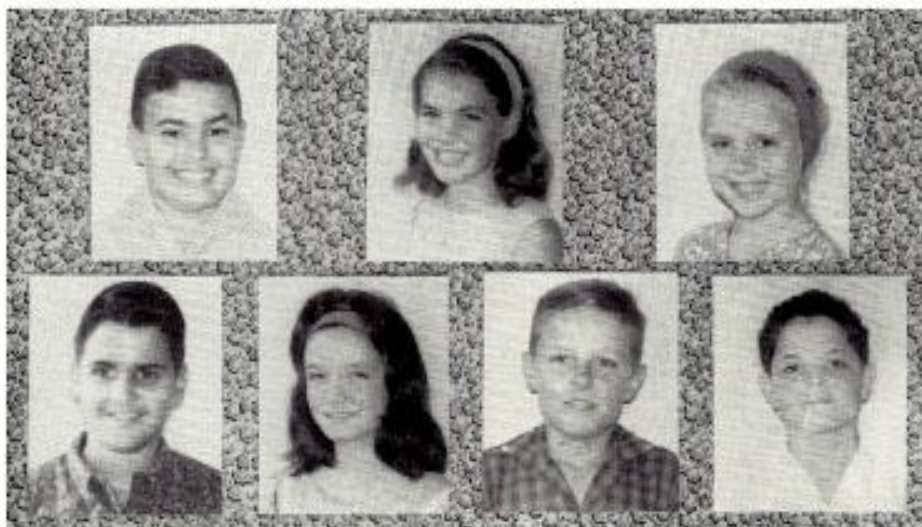
Steve Allen
Ann Britten
Nancy Clements

Abel Fernández
Patti Roberts



Mrs. BeVier

FIFTH GRADE



Gilberto Belloso
Linda Canady
Mieke Kouwenhoven

Jorge Lodeiro
Charlotte Rankin
Birger Stahlbuhk
Bobby Wright

FOURTH GRADE

Victor Clements
Robert Conn
Carol Cox
Marilyn Dixon

Glenn Love
Ann McCarte
Jackie Quintero



Mrs. Smith

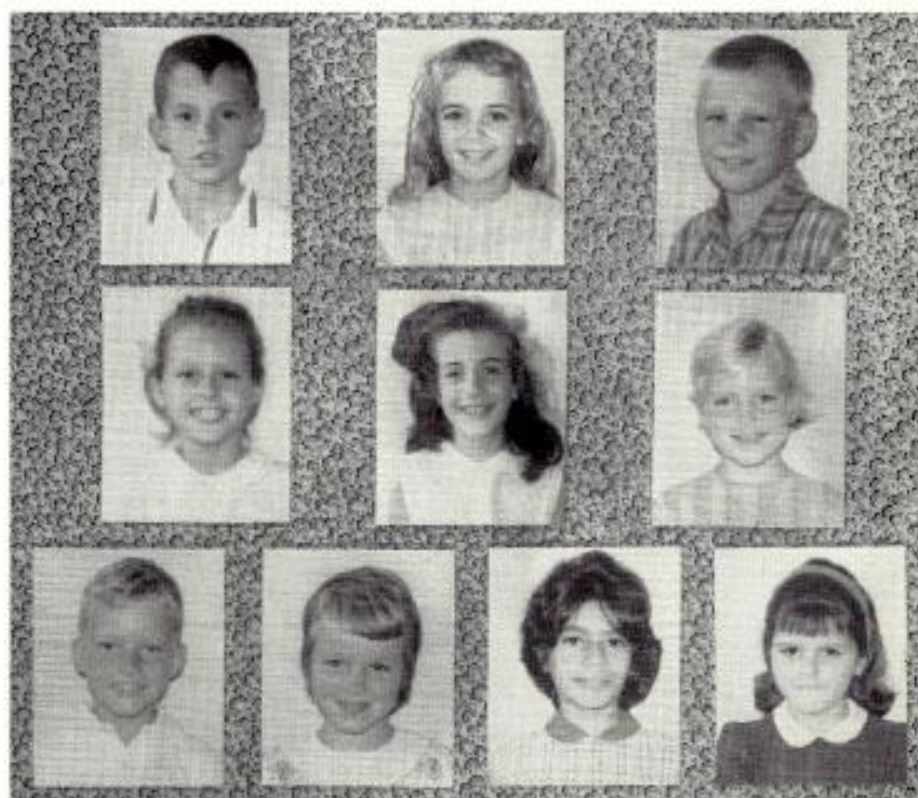
Robert Britten
Pamela Canady
David Clyde

Debra Conn
Alba Ferrer
Jobs Koussenhoven

Peter Koussenhoven
Elizabeth McCarte
Diana Richani
Diana Orsak



THIRD GRADE



SECOND GRADE



Arthur Conn
Jeffrey Kauffman
Cassandra Perkins

Peter Quintero
Joey Roberts
Kara Jan Williams



Mrs. Schotborgh

FIRST GRADE



Danny Acosta
Maria Ferrer
Stephen Clyde
Linda Cox

Jimmy Gómez
Luis González
Ricky Kauffman
Hans De Groot

Kathleen McCarte
Samer Richani
Alfred Wasilewski
Francis Werner
Sandra Westhoff

KINDERGARTEN



Mrs. Megan

Duane Canady

Carola Díaz

Michael LeReste

Patty McCarte

Randa Richani

Altagracia Pirela

Iris Subero

Paul Wright

Tommy Williams







What'll it be, hmmm?



Rather windy out, you know!



What French class?



Now my theory is this...



"Buddy Love"



Surprise!!



???????



What did I do now?



You stupid!





EVENTS OF THE YEAR

Initiation Day	September 10
Welcome Dance	September 30
Pta Tea	September 26
Halloween Dance	October 26
Thanksgiving Dance	November 28
Christmas Play	December 11
Christmas Ball	December 28
Semester Dance	January 24
Carnival Dance	February 7
Valentine's Dance	February 14
Spring Dance	April 24
Volleyball Games with E.B.V.	May 12 and May 19
Senior Banquet	May 22
Senior Social	May 23
Commencement Exercises	June 11
Senior Ball	June 13

Commencement Exercises

June 11, 1964



Mrs. Roberts, Adna Berryman, Peggy Clausen, Carlos Liebster,
Marisela Morán, Kay Huffman, Elizabeth González, Maritza Rincón,
Carmen Portillo, Patsy Simpson, Mrs. BeVier.



Guest Speaker: Mr. John L. Griffiths, U. S. I. S.

Former Students
1963
graduates

Servando Alzati	Wake Forest College
Bob Bush	Maracaibo
Christina Castro	University of Barcelona, Spain
Annabel García	University of Barcelona, Spain
Hildamar García	University of Barcelona, Spain
Haude Montiel	Sun Oil Maracaibo
Margarita Sánchez	Business College, England
Barbara Sinclair	Baton Rouge, Louisiana
Miryam Villasmil	R. J. Villasmil & Co. S. A.

Recently married

Barbara Sinclair
Antonette Castro
Johnnie Pumphrey
Dottie Pumphrey
Virginia Mace
Bob Keesler
Bobbie Beale

On February 22, 1964, the former Toni Castro married Luis Alvelais of Union City, California, in our Lady of the Holy Rosary Church. Attended by her sister Glenda, and by Janice and Esther Springer, the bride wore a beautiful gown of Spanish lace. The bridegroom recently received his Master's Degree from California State College, where he is now teaching Spanish.

Courtesy of

Mr. & Mrs. John Hufman

Mr. & Mrs. Joseph Roberts



To these and the following donors, we give our
thanks for making this yearbook possible.

IF **YOU** WANT TO FEEL
LIKE
SITTING
ON
TOP
OF
THE WORLD
DRIVE
A
VOLKSWAGEN



ZULIA VOLKSWAGEN C. A.

MARACAIBO — CABIMAS

SEARS

ROEBUCK DE
VENEZUELA S. A.

Usted puede contar con nosotros...

La calidad no cuesta más en Sears!



HEAVY CONSTRUCTION

DERRICK FOUNDATIONS IN DEEP WATER

PRESTRESSED CONCRETE PILES

C. A.

CONSTRUCTORA HEEREMA

L A S A

LAVANDERIAS "AMUAY" S. A.

Cortesía de

H. L. Boulton Jr. & Co. S. A.

MARACAIBO

*Ofrece el mejor
servicio del
país*



WORLD'S FIRST ALL JET AIRLINE
GENERAL AGENTS FOR KLM

Call your Travel Agent

or

Telephone: 76076 to 79

Avenida 5 de Julio, Edificio "LEON", Local "C", MARACAIBO



- galletas
- confites
- caramelos
- pastillas
- conversación

productos elaborados con esmero para deleite del consumidor

Teléfonos 80831, 80832, 73376 — Maracaibo

**CHARCOAL
BROILED
STEAKS**

Argentine Bar B-Q



especialidad
en carnes

parrillada
argentina

cocktail lounge

**Avenida 3H
No. 76 - 22**
entre 5 de Julio y Márquez

teléfono
79270

ABIERTO
desde las 11 a.m.
hasta las 11 p.m.

Cortesía de

**[ULIA
MOTORS, S. A.**

MARACAIBO

COMPLIMENTS OF



Industrial X-Ray de Venezuela, C.A.
Welding Quality Control

Coastal Service Company, C.A.
Portable Pipe Services • Fabrication • Contracting

APARTADO 551

MARACAIBO, VENEZUELA

TELEFONOS 77883 - 75871

TERMINALES MARACAIBO C. A.

Viva mejor.....

En la mejor Zona Residencial de Maracaibo

URBANIZACION COROMOTO

**Amplias facilidades
para adquirir
su Casa**

- Excelente Colegio Privado
- Inmejorables Servicios Públicos
- Temperatura fresca y agradable
- Las mejores vías de comunicación de Maracaibo

Hasta **10 Años** para pagarla!!!

Informes:
NABLO

AV. 5, NO. 96-91
TELEF. 4841-5422

SERVIMECA

Capital: Bs. 3.900.000,-

Servicios Mecánicos, C. A.

- Machine and Construction Shop
- Engine Overhauls
- Ship and Launch Repairs

CALLE 119, AL ESTE DE LA
AVENIDA 17 (ANTES LOS HATICOS)
TELEFONOS 2471 Y 4361
M A R A C A I B O

LO-MERC

Aire Acondicionado para Autos

Courtesy of a Friend

ADAMS & PORTER
DE VENEZUELA, C. A.

KABUKI

- * Air and ship reservations
- * All kind of documents
- * Arrangements
- * Hotel reservations
- * Tourism

CARIBBEAN
TRAVEL AGENCY
(BILINGUAL)

Hotel del Lago
Teléfonos 76611 al 19, Teléfono directo 77711
Maracaibo, Venezuela

Ramón Traggery, hijo

APARTADO 255 - CALLE 72, N.º 3H-82 - MARACAIBO, VENEZUELA

東京大学

★★★

★★★★★★★★★★★★★★★★

Avenida 5 de Julio, No. 11-38
(Junto al Banco Comercial de Maracaibo)

Modelos de Plástico • Juguetes Educativos
Aeromodelismo • Trenes Eléctricos
Manualidades • Filatelia

Maracaibo

Avenida 4, No. 70-65 — Teléfono 75769
Calle 99, No. 4-53 — Teléfonos 2104-4619
MARACAIBO

your KODAK photo-shop
latest novelties in photography
fastest color-service
time-selling

YARDLEY OF LONDON VENEZOLANA

E. W. SAYBOLT & Co. S. A.

Inspectors of Petroleum

TELEPHONE 78520

MARACAIBO-VENEZUELA



Your date in 1964 is in New York for the World's Fair
a Pan American Jet Clipper will take you There

For complete Information and Reservations call:

Pan American Airways

Avenida 5 de Julio, Esquina Santa Rita — Apartado 260 — Maracaibo

Teléfonos 70.411 - 70.412 - 70.413

CORTESIA DE
LAGO MOTORS C. A.

Concesionario Autorizado
FORD

Automóviles - Comerciales - Camiones

Av. Delicias, Esq. Falcón - Tel. 74911-15

MARACAIBO — MACHIQUES



152 years

of world wide experience
and 46 years associated with
the progress of Venezuela

FIRST NATIONAL CITY BANK
CARACAS — MIRANDA — MARACAIBO — VALENCIA

STAACA

Servicios Técnicos Aire Acondicionado, C. A.

DISTRIBUIDORES

CHRYSLER

Ventas - Reparaciones - Instalaciones

A. L. CASTRO

Avenida 4, No. 66-81 — Teléfono 74902

MARACAIBO

An advertisement for Joyería Lupello. At the top is a detailed illustration of a mechanical watch movement. Below it, the text "REGALOS QUE DISTINGUEN" is flanked by two small illustrations of watches. In the center is a rectangular box, possibly for a watch. Below this is the brand name "Joyería Lupello" in a stylized script. At the bottom left, it says "PLAZA BARALT — AVENIDA 5 DE JULIO". At the bottom right, it says "AGENTES AUTORIZADOS: OMEGA-Timex-Movado".

REGALOS
QUE DISTINGUEN

Joyería Lupello

PLAZA BARALT —
AVENIDA 5 DE JULIO

AGENTES AUTORIZADOS:
OMEGA-Timex-Movado

Centro Comercial Villa Inés
Avda. Bella Vista - Maracaibo

TRANSPORTE **PRISA C. A.**

OFICINA:

Calle Comercio, No. 13-67 - Teléfono 5144

Apartado de Correos 1272

Dirección Telegráfica: "TRAPRICA"

MARACAIBO

and

REPUESTOS

"Gomosa" C. A.

Distribuidores Autorizados de:

Baterías FULGOR

Inducidos ORBEL

Accesorios y Repuestos para Automóviles
Artículos Eléctricos

Avenida Libertador No. 15B-86

Teléfono 5144 - MARACAIBO

Cartesía de
Morris E. Curiel & Sons
de Maracaibo, S. A.

a nombre de

MAX FACTOR



pone
en sus labios
un esplendor de color

COLORES FASTUOSOS
COLORES FAVORECEDORES
COLORES FANTASTICOS

De Rosa Frenesi a Apricot Frost—de Café Espresso a Rojo Capricho—de Capri a Rosa Fiesta —la incomparable colección de Max Factor le brinda el tono perfecto de lápiz labial para cualquier ocasión...atavío...o capricho!



Todos los tonos son intercambiables en los varios modelos de HI-SOCIETY—elegantes estuches para lápiz labial.

With compliments of

TIDEWATER MARINE SERVICE, C. A.

Semarca



REYNOLDS ALUMINUM EXTRUSIONS, S. A.

Planta: Calle 96, No. 17C-88. - Maracaibo

Depósito: Calle Las Mercedes, No. 29. - Chacao, Caracas

Producers of

"Reynolds Wrap"



GENERAL ELECTRIC

Cartesía de

**Morris E. Curiel & Sons
de Maracaibo, S. A.**

a nombre de



**TAN NUEVO
SOLO
SHEAFFER'S
LO TIENE!**

El gancho "Recordador" acciona la punta escritora!... haciendo imposible el enganchar en el bolsillo este bolígrafo con la punta expuesta. Presiona usted una vez el gancho y sale la punta. Presiona otra vez y la punta se retrae. La punta está protegida y se mantiene limpia, al igual que su bolsillo. Modelo ilustrado: Sheaffer's Imperial II... puede obtenerse individualmente o en juegos con pluma fuente. Hay otros modelos obtenibles.

SHEAFFER'S



With Compliments
of
RAYMOND-BROWN & ROOT, C. A.
MARACAIBO - VENEZUELA

Carnicería **FRANCESA**

Abastos — Legumbres
Verduras — Frutas
Aves Criollas e Importadas

Avda. 9, No. 76-81 (antes O'leary) — Teléfono 72148

SERVICIO A DOMICILIO

ROGERS TOY SHOP

Corner San Martín (Calle 72)

Teléfono 77843

MARACAIBO

ADINCA

ADMINISTRADORA DE INMUEBLES, C. A.

FIRMA ESPECIALIZADA EN
NEGOCIOS DE FINCA RAIZ
ADMINISTRACIONES - ALQUILERES
CORRETAJE - AVALUOS

Avenida Bella Vista, Esquina Calle 84 (Unión)

Edificio Unión, Local 2

Teléfonos 72353 y 72354

MARACAIBO

S.A. EL DIAMANTE FERRETERIA

Capital: Bs. 2.100.000,00

Avda. Bella Vista, No. 85-54
Teléfonos 77977 - 78 - 79
Apartado 282
Cable: DIAMANTE
MARACAIBO, VENEZUELA

ACO S. A.

FORD

JEEP

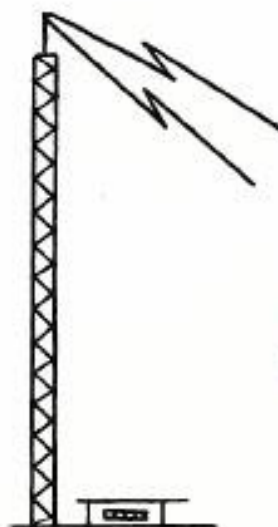
Avenida Bella Vista
MARACAIBO

JOHNSON & HIGGINS

Worldwide Insurance Brokers
since 1845

In MARACAIBO
Centro Comercial Icuma
Avenida 5 de Julio
Teléfonos 73977 y 71607

The future belongs
to those who
have prepared for it



The Leader in
Telecommunications

MARACAIBO
LAS MOROCHAS



Westinghouse

Compliments of

**SANTA FE
DRILLING COMPANY**

MANUFACTURAS

THE BEST

COMPANIA ANONIMA

MARACAIBO

OFRECE:

Camisas, Pantalones
(para caballeros y niños)

Pijamas, Ropa interior
y Lencería en General

HOTEL **del Lago**
MARACAIBO VENEZUELA

Schlumberger Suroeste, S.A.



C. A. Energía Eléctrica de Venezuela

No hay otro servicio que haga tanto y cueste tan poco"

**COCA-COLA
FAMILIAR**



4 VASOS POR 1 REAL



SU EMBOTELLADORA AUTORIZADA DE COCA-COLA



una imprenta para trabajos
de buena calidad

calle 78, (dr. portillo) n.º 3y-42, edificio san pedro
teléfono 81582 - maracaibo